בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאן

(פאָרטזעצונג)

רחל און טויבע דעם מילנער'ס האבן ארויסגעשטויסן א געשריי פון פארצווייפלונג, ווען זי האבן דערזעען אז ראנאווין איז אריינגעריסן געווארן אין דעם קעסל גרוב.

אימער ווייטער האט דער שטראם זיי אוועקגעטראגן פון דעם געפערלאכן פלאץ און אימער שנעלער און שנעלער איז ראנאווין געווארן ארומגעדרייט, ביז פלוצלונג האט דאס וואסער אים א שטוים געטאן איבער זיין קאפ, אז ער האט שיר פארלארן דעם זינען.

פאר איין מאמענט איז אים געווארן שווארץ פאר די אויגן. ער האט געפילט, ווי עטוואס שטעכט אים אונטער'ן וואסער.

— איצט בין איך פארלארן! — האט ער געטראכט, — אַ, מיין רחל, מיין אייזע מע רחל!

און דאס גערויש פון דעם שטראם איז געווען אזוי שרעקלאך, דאס קיין אפשר לו ניט געקאנט א ריר טאן מיט קיין גליד, דאס וואסער האט אים שרעקלאך צוזאמענגעפרעסט און אים געצויגן אלץ טיפער צום אפגרונט.

אבער גראדע דאס איז געווען זיין גליק, דען אלעס ער איז ארונטערגעצויגן געווארן ביז צום גרונט פון דעם נייטמאן, האט ער דערפילט, אז דער דרוק פונ'ם שטראם איז געווארן שוואכער, און ער האט געקאנט אוועקשווימען פון דעם געפערלאכן פלאץ.

די דאזיקע גאנצע שווידערלאכע דערפארונג האט עדזויערט קוים פינף מינוט און ער האט נעהאט גענוג קרעפטן אום זיך ארויסצוהויבן פון דעם אפגרונט און צו דערגרייכן צו דער אויבערפלעכע. דאו ער האט צוערשט אריינגעצויגן די לופט מיט דער גאנצער קראפט פון זיינע לונגען.

דאן האט ער זיך ארומגעקוקט אין אלע זייטן.

טויבע דעם מילנערס איז איצט געזעסן אויפ'ן קלאץ, אזוי ווי רייטנדיק אויף א פערד. אבער וואו איז רחל? פון זיין רחל'ען האט ער קיין שפור ניט געקאנט זעען.

דא האט ער פלוצלונג דערהערט די שטימע פון זיין געליבטער פרוי, וועלכע האט צו אים גערופן פון דרעק:

— שלמה, שלמה. נאט צו דאנקען וואס איך זע דיר ווידער. קום אהער צום דרעק!

ראנאווין האט איצט פארדאפלט זיינע כחות, אבער דאס שווימען איז אים דאך ניט געווען לייכט, דען דער שטראם איז נאך געווען זייער שטארק.

אלס פלוצלונג איז ער געבליבן אין וואסער ווי געליימט. עס האט אויסגעזען אזוי ווי דאס בלוט איז אין אים פארגלייווערט געווארן.

ער האט נעכלאך דערזעען, ווי הינטער רחל'ען האבן זיך באוויזן צוויי געשטאלטן. איינער האט זיך א ווארף געטאן אויף זיין ווייב און ער האט איר איינגעקלאמערט אין זיינע ארעמס, ווערנד א טייוולשער געלעכטער האט אפגעקלונגען צו ראנאווין'ען פון דרעק.

עס איז געווען א פרוי, וועלכע האט רחל'ען ארומגענומען און איר געוואלט אויפשלעפן מיט זיך.

— שלמה, שלמה! ראטעווע מיך! — האט די זומבליקלאכע יונגע פרוי געשריען פון דרעק, — מען שלעפט מיך אויעק, העלף מיר!

— אן אומגעשלאכער געשריי האט זיך אויסגעריסן פון ראנאווין'ס ברוסט. דאן האט ער מיט איבערמענשלאכע כחות געשפאלטן דאס וואסער אז זאיז האסטיק געשווימען פארווערטס.

זיין צארן איז געווען אן ארגעניק.

— גיט מיר זי צוריק! — האט ער געברומט ווי א פארוואונדעטער לייב.

— מיין ווייב, מיין רחל, איך וועל דיר ניט פארלאזן, איך וועל דיר אויסריסן פון זייערע הענט.

דאס איז געווען פיל לייכטער צו זאגן ווי צו טאן, דען די צוויי מענשן רויבער אויפ'ן דרעק זיינען געווען שנעלער פון אים.

די פרוי, וועלכע האט געהאלטן ארומגעקלאמערט רחל'ען, איז געווען ניט קיין אנדערע אלס פאני יאדווינא, די ווייב פון בושעווסקי, אין די געליבטע פון וואלטער לעמיקע. זי איז דא געווען צוזאמען מיט איר דינער, צו וועלכן זי האט איצט גערופן.

— העי, ברונא, איצט האבן מיר דעם אידישן רעוואלוציאנער'ס ווייב, איצט האבן מיר א בייטש, אום אים אליין צו קאנען כאפן. שנעל אהער, העלף זי אוועקטראגן.

הינטער די בוימער האט זיך עטוואס גערירט, א רייטער אויף א פערד האט זיך באוויזן, און מיט א ווילדן געלעכטער, האט ברונא, פאני יאדווינא'ס דינער, אויסגעשטרעקט זיינע הענט, אום פון דער מעטרעסע פון זיין הער אפצונעמען די שיינע לאסט.

דאס אלעס האט ראנאווין צוגעזעען פון וואסער איז אים געווען קלאר אין וועלכער געפאר זיין פרוי געפינט זיך.

ער האט פארדאפלט זיין שנעלקייט, אום צו דערגרייכן צום דרעק. ער האט געקלאמערט אין זיינע ארעמס, ווערנד א טייוולשער געלעכטער האט אפגעקלונגען צו ראנאווין'ען פון דרעק.

עס איז געווען א פרוי, וועלכע האט רחל'ען ארומגענומען און איר געוואלט אויפשלעפן מיט זיך.

— שלמה, שלמה! ראטעווע מיך! — האט די זומבליקלאכע יונגע פרוי געשריען פון דרעק, — מען שלעפט מיך אויעק, העלף מיר!

— אן אומגעשלאכער געשריי האט זיך אויסגעריסן פון ראנאווין'ס ברוסט. דאן האט ער מיט איבערמענשלאכע כחות געשפאלטן דאס וואסער אז זאיז האסטיק געשווימען פארווערטס.

זיין צארן איז געווען אן ארגעניק.

— גיט מיר זי צוריק! — האט ער געברומט ווי א פארוואונדעטער לייב.

— מיין ווייב, מיין רחל, איך וועל דיר ניט פארלאזן, איך וועל דיר אויסריסן פון זייערע הענט.

דאס איז געווען פיל לייכטער צו זאגן ווי צו טאן, דען די צוויי מענשן רויבער אויפ'ן דרעק געווען שנעלער פון אים.

די פרוי, וועלכע האט געהאלטן ארומגעקלאמערט רחל'ען, איז געווען ניט קיין אנדערע אלס פאני יאדווינא, די ווייב פון בושעווסקי, אין די געליבטע פון וואלטער לעמיקע. זי איז דא געווען צוזאמען מיט איר דינער, צו וועלכן זי האט איצט גערופן.

— העי, ברונא, איצט האבן מיר דעם אידישן רעוואלוציאנער'ס ווייב, איצט האבן מיר א בייטש, אום אים אליין צו קאנען כאפן. שנעל אהער, העלף זי אוועקטראגן.

הינטער די בוימער האט זיך עטוואס גערירט, א רייטער אויף א פערד האט זיך באוויזן, און מיט א ווילדן געלעכטער, האט ברונא, פאני יאדווינא'ס דינער, אויסגעשטרעקט זיינע הענט, אום פון דער מעטרעסע פון זיין הער אפצונעמען די שיינע לאסט.

דאס אלעס האט ראנאווין צוגעזעען פון וואסער איז אים געווען קלאר אין וועלכער געפאר זיין פרוי געפינט זיך.

ער האט פארדאפלט זיין שנעלקייט, אום צו דערגרייכן צום דרעק. ער האט געקלאמערט אין זיינע ארעמס, ווערנד א טייוולשער געלעכטער האט אפגעקלונגען צו ראנאווין'ען פון דרעק.

עס איז געווען א פרוי, וועלכע האט רחל'ען ארומגענומען און איר געוואלט אויפשלעפן מיט זיך.

— שלמה, שלמה! ראטעווע מיך! — האט די זומבליקלאכע יונגע פרוי געשריען פון דרעק, — מען שלעפט מיך אויעק, העלף מיר!

— אן אומגעשלאכער געשריי האט זיך אויסגעריסן פון ראנאווין'ס ברוסט. דאן האט ער מיט איבערמענשלאכע כחות געשפאלטן דאס וואסער אז זאיז האסטיק געשווימען פארווערטס.

זיין צארן איז געווען אן ארגעניק.

— גיט מיר זי צוריק! — האט ער געברומט ווי א פארוואונדעטער לייב.

— מיין ווייב, מיין רחל, איך וועל דיר ניט פארלאזן, איך וועל דיר אויסריסן פון זייערע הענט.

דאס איז געווען פיל לייכטער צו זאגן ווי צו טאן, דען די צוויי מענשן רויבער אויפ'ן דרעק געווען שנעלער פון אים.

— דייטלעכער, אז דאס איז מענלאך, — האט ראנאווין'ס געדאנק געגעבן אויפ'ן געדאנק.

— אן צווייפל, — האט סעמיאן געענטפערט, — נאר יעדע מינוט איז טייער.

— טא לאמיר אויפנעמע די פארפאלגונג, — האט ראנאווין אויסגערופן, — גיב מיר אהער א פערד.

— און איך וועל גיין מיט דיר, האט סעמיאן באמערקט.

— עס איז ניט נויטיק, מיין פריינט, — האט ראנאווין באמערקט, — דען דאס וועט נאר זיין אן אומזיסטער צייט פארלוסט. מיר קאנען דאך טויבע'ן ניט איבערלאזן אליין, זי איז מיד און אנגעשטריינגט און לויפן מיט איר נאך די רויבער איז אויך אוממעגלאך, דערפאר זאג איך דיר, פאר דו מיט איר צוריק אין דער רייטינער וואלד אין אונזער היים. דארטן וועלן מיר זיך ווידער צוזאמענטרעפן.

אין דער נעקסטער מינוט איז שוין ראנאווין געזעסן אויפ'ן פערד, וועלכער איז אונטער אים געלאפן ווי א טייוול, ווייל זיך אריבערבויגנדיק איז ראנאווין געזעסן אויפ'ן פערד אזוי ווי ער וואלט מיט אים געווען צוזאמענגעוואקסן.

אין זיינע אויגן האבן געזוכט אויפ'ן אנדערן בערג פון סעמיאן, אויב ער וועט ניט דערזעען די רויבער פון זיין פרוי.

דאך האט ער ניט ארגעזעט ניט געזעען. ער איז געריטן פיליייכט א האלבע שטונדע צו דעם ברייק, אבער פון פאני יאדווינא און איר דינער איז קיין שפור ניט געווען.

פלוצלונג האט ראנאווין באמערקט אין זאמד טריט פון מערערע פערד.

— זיי זיינען, אלזא, געווען שנעלער פון מיר, — האט ער געקלערט — דאו דייסט עס, מיז מען זיך איילן צו דערגרייכן די שטאט.

און ער האט ווידער געשטורמט אויף זיין פערד, אזוי ווי געטראגן אויף די פליגלען פון דעם שעלן ווינט-פויגל. ער האט מיט זיין גאנצן אימפעט איינגעדרייט זיינע פיס אין דעם פערד'ס בויך, אזוי ווי די אריטע בהמה וואלט שולדיק געווען דערפאר, ווייל עס זיינען דא שלעכטע מענשן אויף דער וועלט.

(פאָרטזעצונג קומט)

אידישע נייעס פון יענער זייט ים

א סענסאציאָנעלער פּראָצעס פאר דער־טאָרן א אידישן פרוען העגרלעך

פון ווארשע מעלדעט מען, אז אהין האט מען געבראכט אן ארעסטירטן, געשמידט אין קייטן, איינעם ישראל נעסע רעבלין, וועלכער ווערט באשולדיקט, אז אין 1926 האט ער דערמאָרדעט א פרוי־ען הענדלער פון ארגענטינע, א געוויסן מארים פאלדער.

דער ארעסטירטער איז באלד נאך דעם ארפברייגגען קיין ווארשע, פארהערט געווארן דורכ'ן אויספארשונגס ריכטער.

געבערעבלען האט זיך מודה געווען אין מאָרד און האט איבערגעגעבן אינטערעסאנטע פרטים ווענן דעם:

עס ווייזט זיך ארויס, אז דער פרויען הענדלער פאדער האט געהאט צוגרייט אויף דער ארויספירן קיין ארגענטינע א פארטיע "לעבעדיקע סחורה", וואס איז באשטאנען פון 32 מיידלאך.

גלייכצייטיק האט אבער א צווייטע באנדע פרויען־הענדלער, אין דער שפיץ מיט א געוויסן "ראנטשיק", צוגעגרייט אויך א גרויסע פארטיע "סחורה", וועלכע איז געווען "געלוגנגענער", ווייל זי איז באשטאנען פון יונגערע און שענערע מיידלאך.

די דאזיקע קאנקורענץ באנדע איז אריין פאדער'ן שטארק אין וועג, און עס האט אים געדראעט צו דערלייגן א סך געלט צום עסק.

כדי צו ראטעווען דאס "געשעפט" האט פאדלער גע'מסר'ט פאר דער פאליציי זיינע קאנקורענטן, פון וועלכע מען האט אייניקע ארעסטירט, און די מיידלאך זיינען דורך דער זיטן־פאליציי אפגעראטעוועט געווארן.

ווען פאדלער'ס מסירה איז באוואוסט געווארן צווישן די פרויען הענדלער, האט מען באשלאסן מיט אים זיך אפצורעכענען.

צו דעם צוועק האט מען געדונגען געסערבלען'ען, וועלכער האט פארנארט פאדלער'ן כלומרשט צו וויזן "גוטע סחורה" אויף מאסטאווא, און ער האט אים דארט דערשטאכן.

אין צוזאמענהאנג מיט געסערבלען'ס ארעסט, איז אויך ארעסטירט געווארן די איינגנטימערן פון א צוזאמענקונפטס הויז אויף מאסטאווא, ווענט דריקפעלד, באקאנט אונטער דעם נאמען "יענטע קאזאק".

עס שטייט פאר זייער א סענסאציאנעלער מארד פּראָצעס.

א לעבעדיקער מת אויף א אידישן בית עולם

פון לעמבערג מעלדעט מען:

צווישן די געסט, וואס זיינען געקומען צו דער פייערלאכער עפענונג פון דער ישיבה אין לובלין האט זיך געפונען א געוויסער משה'לע בערקעלהאמער - פון פשעמיליאני (גאליציע) א יונגערמאן א לערנער.

בעת דער פייערונג האט זיך בערקעלהאמער אין דער ענגשאפט פארשוויצט, האט ער זיך געפרואווט אפקילן מיט א צו גרויסער פארציע לאדעס, און דאס האט אים פארשאדט; ער איז באלד אוועקגעפאלן צורק קיין פשעמישליאני, זיך אוועקגעלייגט אויף לונגען אנטצינדונג און געשטארבן.

דעם זעלבן טאג, ווען ער איז געבראכט געווארן צו קבורה, איז דער פשעמישליאער קבר, איציקעל, געווען אין אוונט אויף דעם גוטן ארט. פלוצים דערזעט ער לעבן זיך דעם זעלבן משה'לע בערקעלהאמער, וועלכן ער האט אין דער פרי באגראבן, און יענער פרעגט אים — וואו איז דא משה'לע בערקעלהאמער'ס קבר?

קיין שרעקעדיקער איז דער קברן ניט אבער דערזעענדיק מיט זיינע אויגן דעם "מת", איז ער געפאלן אין חלשות און ווען מען האט אים שפעטער קוים געבראכט צו זיך, האט ער ארויסגערעדט בלויז עטלאכע ווערטער: מחילה בעטן, שלעכט מקבר געווען . . . . — און באלד פארלאָרן דאס לשון און אראפ פון זיינע.

ווענן דעם לעבעדיקן "מת" האט זיך ארויסגעוויזן פאלגנדיקעס:

משה'לע בערקעלהאמער שטאמט אליין פון דער שטאט ראדזיטין. ער האט נאך דארט עלטערן און א צווילינג - ברודער נטע בערקעלהאמער, וועלכער איז זייער עגלאך צו אים סיי מיט דעם אויסזעען סיי מיט דער אויסשפּראך. איז נטע עטלאכע יאר געווען צעריסן מיט דער משפחה און אויך מיט זיין צווילינג ברודער, משה'לע. דערהערענדיק, אבער, אז משה'לע איז געשטארבן איז ער געלאפן קיין פשעמישליאני צו דער לויה. אזוי איז ער געקומען אין אוונט שוין נאך אלעמען, איז ער תיכף אוועק אויפ'ן "גוטן ארט" — געוואלט זיך דארטן אויסווייינען אויפ'ן ברודער"ס פרישן קבר און אים בעטן מחילה.

דא אבער האט אים געטראפן דער קברן וועלכער האט אים פריער קיינמאל ניט געזעען, און אנגעמענדיק אים פאר'ן נעשטארבענעם משה'לע, איז ער פון שרעק געפאלן א קרבן.

אנב־אורחא

(שלוס פון זייט 1)

אבער דא קומען מיר שוין צו דער פראגע בכל: דארף מען שטאפן קינדער מיט צוגערייטע פון אלנו פאר זיי מיינונגען? ווענן דעם וועלן מיר זיך דורכשמועסן ביי א צווייטער געלעגנהייט.

באמערקונג פון דער רעדאקציע: ווי מיר האבן א סך מאל אויפמערקזאם גע־מאכט, מוז די "אנב־אורחא" באטראכט ווערן ווי מארקס "קאלום" וואו ער דריקט אויס זיינע פערזענלאכע מיינונגען. די רע־דאקציע פון ד. א. זו. איז פאראנטווארט־לאך בלויז פאר די מיינונגען וואס ווערן ארויסגעזאגט אין די "עדיטאריעלס".

היינט אויף דער ראדיא

CKY
ווינניפעג
3.00—מוזיק.

CNRW 780
ווינניפעג
8.00—סי. עו. אר. נעטווארק פראגראם פון טאראנטא. לאנדאן בענד.

CJRW 499.7
פלעמינג.
5.40—מוזיק.
6.15—אנקל פיטער.
8.30—מוזיק.

CJGX 650
יארקטאן
7.15—פארמערס פריידי ראדיא שעה.

KDKA 980
6.00—פיטסבורג, מיוזיקאל. פראגראם.
6.30—פיטסבורג. קלאסיקעס.

WOW 590
7.00—אמאהא. עווערעדי שטונדע.

WENR 870
8.00—שיקאגא. היים־קריין מוזיק.

WLW 700
9.00—דעטראיט. פיטשור.

WGN 720
9.30—שיקאגא. סימפאניישער ארקעסטער

WMAQ 670
10.00—שיקאגא. פארשייד. פראגראם.

WLW 700
11.00—סינסינאטי. ארקעסטער.

NEW PALACE THEATRE
היינט און מארגן
עלים וואהיים און טשעסטער מאריס אין
"פלייאינג אראונד"
דורכאויס ריידנד און זינגענדיק בילד.
א ריידנדע קאמעדיע, פאקס נייעס

אין פעלעס טעאטער

די פאטראניזירער פון פעלעס טעאטער, האבן היינט די געלעגנהייט צו זעען א זעלטן שיין בילד געשפילט פון א ערשטקלאסיקן קעסט. די פארוואלטונג פון פעלעס טעאטער באמיט זיך שטענדיק צו געבן אירע פאטראניזירער די בעסטע בילדער וואס ווערן נאר פארדוצירט.

היינט ווערט געווען 'פלייאינג ארואנד" א דורכאויס ריידנדיק און זינגענדיק בילד מיט עלים וואהיים און טשעסטער מאריס אין דער הויפט ראלן. עס ווערט אויך געוויזן א ריידנדיקע קאמעדיע און פאקס נייעס. קיינע קינדערשע בילעטן וועלן ניט פארקויפט ווערן צו דעם דאזיקן בילד.

—(:·:)—

א נייער פוס פאודער

י. אייבראהאם נאכמאן, 555 מיין סט., האט געקראגן דאס דעכט צו מאנופעקטשורן "נאכמאנס פוט ביידינג פאודער", פון דער פראווינציעלער רעגירונג דורך דער מאניטאבא גאזעט. די דאזיקע גודס זיינען איצט צו פארקויפן אין אנפירנדיקע דראג סטארס, שיך סטארס, דעפארטמענט סטארס, בוק סטארס און גראסערי סטארס.

פעדלערס און טשיקען דילערס
ברייגנט אייערע לעבעדיקע הינער צו אונז. מיר וועלן אייך צאלן די העכסטע פרייז פאר אלטע און יונגע טשיקענס, קאטשקעס און טוירקעס.
מיר וועלן אייך צופרידן שטעלן
Consolidated Packers
605 DUFFERIN AVE.
Phone 54 040

וואולקאנייזינג
16 יאר דערפארונג
גאזאלין, אויל, קארס געוואשן
FRANK WATSON
170 MAIN STREET
Dunlop Tire Phone 80 663

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS
בוקקיפינג סערוויס
ס. א. פארטנאל
— מיט —
דזשא. לוס און קאמפאני
Chartered Accountants, Auditors
204 עיוועני בלאק, טעלעפאן 942 23
רעזידענס פאן 524 24

וואנצן און קאקראוטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

פעדערנע און וואלענע קאלדרעס
נעמאכט צו ארדער, פארשיידענע סייזעס. אויך בערגעמאכט פון אייערע איינענע פעדערן. אויך וואלענע קאלדרעס.
THE PERFECTION QUILT MFG. CO.
682 Selkirk Ave. Phone 52 546

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספּעציעלע פּרייזן פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג

איין מאל, 5 ס. פּער "אנייט ליין"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואך, 20 ס	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

7 רום פולי מאדערן הויז, גרויסע ליכטיקע צימערן, אוק פלארס, פרענטש טירן, ניי אויסגעדעקארירט. אין קאלדרוש עווע. $4.000. א גרויסער בארגען.

5 רום קאטעדזש, פולי מאדערן, שיינע גרויסע צימערן, גאראדזש פאר 2 קארס, רעדוואוד עווענין ניט ווייט פון מיין סט. פרייז $3.600. א גרויסע מציאה.

סוויטס צו פאררענטן
באלפוריא אפּארטמענטס, קאטידראל עווענין.
גלאב אפּארטמענטס, סט. דזשאנס עוו. און מיין סטריט.
נאבעל אפּארטמענטס, אלפרעד עווע., איסט אף מיין סטריט.
רענפרין אפּארטמענטס, מאונטען עוו., קאר. פּאוערס.
קארמאן אפּארטמענטס, בארהאוס עווע.
דיימאנד בלאק, סעלקירק עווענין.
מאניטאבא קרט., 337 מאניטאבא עוו. דער גרעסטער אויסוואל פון סוויטס אין דער גאנצער ענד.
אינשורענס פאר אלערליי צוועק. געלט צו לייען אויף 6½ פּראצענט.
Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן אדער פארבייטן
אלפרעד עווענין, נאענט צו מיין סטריט, א זעקס רום הויז. אין גוטן צושטאנד, פאר $2.500. מיט $200 קעש, $25 א מאנאט. רופט אפ
MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
or Evgs. 503-007

צו פארקויפן א נייענדיקע ביזנעס, סטאק און פיקסטשורס פאר $1.200. 1 יאריקער ליס. גוטע אורזאך פאר פארקויפן. ווענדן 769 באראוס עווענין, נאך 12 אויזיגער.

צו פארקויפן א גוט נייענדיקע קעפ מאנופעקטשערינג ביזנעס אין ווינניפעג. זיכער צו מאכן א שיינעם לעבן און שפארן געלט. מען קאן עס קויפן פאר ארום $2.300 מיט $1.000 קעש, באלאנס גוטע טערמינען. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 931.

:: צו פאררענטן :: FOR RENT

4, 3 אדער 5 רומס צו פארענטן דאנסטערס מיט הייסע וואסער און באד, אין 596 מאניטאבא עווענין. זיך ווענדן צו
DOMINION BAG CO.
596 Manitoba Ave. Phone 53-022

געפּוירנישטע רום צו פאררענטן
זיך ווענדן צו
484 פלארא עווענין

מרס. א. קאופמאן
ווינניפעג ביטש
בארד און רום, בעסטע, בא'טעם'טע מאכלים, בעסטע באדינונג און באהאנדלונג — נאכמיטאג טיי מיט היימישע געבעקס. דער אדרעס איז: 3 איש סטריט, טעלעפאנירט 746 51.

נעשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

גוטע ביזנעס געלעגנהייט
פאר א מאן מיט 15 ביז 20 טויזנט דאלאר אין א גוט גייענדער מאנופעקטשורינג ביזנעס, מיט פּראקטישן און פעאיקן מאן אלס פארטנער. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 874.

צו פארענטן א סטאר מיט פיקטשורס, אין צענטער פון מיין סטריט. זייער רייזאנאיבל. זיך ווענדן צום איינגנטימער, 651 מיין סטריט, טעלעפאן 173 22.

נראסערי, אין שטעטל 50 מייל פון ווינניפעג. סטאק און פיקסטשורס $2.000. רענט $35. א גוטער געשעפט.

נראסערי און קאנפעקשאנערי אין נארט ענד, מיט פארקויפס ווערן דעם מאנאט. סטאק $800. פיקסטשורס $600. רענט מיט 4 רומס $50. איר זייט דא זיכער מיט א לעבן.

קאנפעקשאנערי, דעליקאטעסן און לאנטש, א גרויסער געשעפט אין צענטער פון שטאט, קאן געקויפט ווערן מיט $2.000 קעש. אויב איר זייט פעאיק צו אזא געשעפט קאנט איר דא גוט פארדינען.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ח. פערלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

שיינדל ברוקלער ע"ה
מיר דריקן אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיל צו איר מאן און קינדער און דער גאנצער משפחה אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינשן זיי געטריייסט צו ווערן אין מער קיינמאל פון קיין צער ניט וויסן.
מר. און מרס. דוד סאלאמאן
494 פריטשארד עווע.

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

טענץ יעדע נאכט אין אונזערע קלאסן מיט ווינניפעג'ס בעסטע טענצער
גוטע פארטנער פאר אלעמען
קאמפּליט קורס, פּרייוואט לעסאנס $5.00.
PROF. AND MISS SCOTT
200 Portage Ave. Next Lyceum. 88 106

SIMPSON & COMPANY
בייליפס
לייסענסד און באנדער
ד. סימפסאן, מענערזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט!
פאר אייערע באלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק.
ריזאנייבל ריינטס. פינקטלאכע באדינונג.
שטריינג פארטרויליך
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן..
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

SERVICE DRUG STORE
מיר האלטן א פולשטענדיקן סטאק פון קרימס, פאודערס, פּאטענטמעדיצין, גען אן. א. וו. מיר קומען נאך פרעסקריפּשאנס אין מיר דעליווערן צו יעדער צייט. מעיל אדרעס פינקטלאך אויסגעפילט.
מיר דעליווערן
962 Main St. at Selkirk. Phone 55 354

פארלאנגט א אפּארטמענט מיט א געוויסער סומע געלט צו איינוועסטירן אין גוט נייענדיקן ביזנעס. וועט אריינברייגגען א גוטן אינקאם. זיך ווענדן צו דאס איר. וואדט באקס 917.

דיינקט!
פארדינט $5.00 א מינוט. נעמט זיך איין מינוט צו אויסשניידן דעם אדווערטייזמענט. מיר וועלן אייך ארונטערשיקן $5.00 דערפאר פון דעם רעגולארן פּרייז פון יעדן סוט אין דער סטאר (מיט דעם אויסנאם פון $25.00 סערווש סוטס).
SCANLAN & McCOMB
417½ PORTAGE AVENUE

פאונדיישאנס פאר מצבות געמאכט און
פאדריכט פאר אייער צופרידנהייט
JOHN SCHALER
Phone 5993921

ספּעשל אין טרוקענע האלץ
שווערע סלאבס, ½ קארד געשניטן $4.25
פיין, ½ קארד, געשניטן $4.50
פאפּלאר, ½ קארד, געשניטן $4.00
פ. וואגנער, טעלעפאן 642 56

טויזנטער טריט א טאג
מאכט יעדער איינער לייכט און באקוועם נוצנדיק
The Marvel Foot Bath
א זיכערע און שנעלע הילף
אנטיסעפּטיק און היילנדער פּאודער פאר מידע, היים צעוויטיקטע פיס, איבערהויפּט בענעפיטירנדיק און רעקאמענדירט פאר שוויצנדיקע פיס, רהמאטישע וויטיקן, קארנס, בוניאנס און שלעכטע נערוכן.
25 סענט א פּעקל
פארקויפט פון דעפּארטמענט סטארס און אלע אנפירנדיקע דראג אוז שיך סטארס.
מאנופעקטשורט און גאראנטירט ביי
The Nachman's Foot Bathing Powder Co.
555 MAIN STREET
מעילט 25 ס., פאסטערזשיק צוגעצאלט

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א דראנייסט אדער איינער וואס וויל לערנען די ביזנעס, זאל קאנען מאכן אן אינוועסטמענט אין א גוטער אקטיווער דראג ביזנעס. קאן נוצלאך מאכן די באדינונגען פון א יונגן אמביציעזן מאן אדער א געלייסנכטן דראגיסט, מיט געוויסע עקספּיריענס. שרייבט צו דאס אידישע ווארט באקס 918.

פארלאנגט א באי אדער מיידל, עקספּריעענסד אסיסטענט בוקקיפער. מוז אויך קאנען סטענאגראפיע. קיינער, אן פריער דיקער "לעדזשער קיפינג" דערפארונג, זאל זיך ניט אפרופן. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 928.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

יונגערמאן, ניט פארהייראט, מיט דערפאר־רונג אין אלע ליינס פון מערטשענדייז, זוכט ארבעט. אין א סטאר, שטאט אדער קאנטרי. ספּעציאליזירט אין ווינדע טרימינג, שאו קארד שרייבער און אדווערטייזינג. בעסטע רעפערענס. שרייבט באלד צו דאס אידישע ווארט באקס 892.

לעזט און פארשפּרייט "דאס אידישע ווארט"